

IICA



partnership



IICA Suriname Bulletin

115345

IICA
BIBLIOTECA VENEZUELA

11 FEB. 2002

vol.1 / december 2000

PRESENTATIE

Met groot genoegen is het Inter-Amerikaans Instituut voor Samenwerking op het gebied van Landbouw in Suriname (IICA) begonnen met het uitgeven van haar nieuwsbrief "PARTNERSHIP" teneinde periodiek met de agribusiness gemeenschap in Suriname in contact te zijn. Het doel hiervan is om ideeën en informatie uit te wisselen en te presenteren omtrent relevante onderwerpen en activiteiten waarbij IICA als één van de partners is betrokken bij de ontwikkeling van Suriname, het Caraïbisch gebied en de Amerikaanse regio.

De dagelijkse inspanningen die velen van ons zich in de agrarische sector getroosten alsmede de fysieke afstanden tussen de verschillende belanghebbenden in deze sector, maken het vaak moeilijk om zoals gewenst direct en persoonlijk contact met elke instantie te onderhouden, met uitzondering van het Ministerie van Landbouw, Veeteelt en Visserij en de belangrijkste relevante landbouw- en rurale ontwikkelingsinsti-

tuten waarmee het IICA-kantoor in Suriname nauw samenwerkt. Sinds de opening van haar kantoor in Suriname 18 jaar geleden zijn vele mensen en instanties nauwelijks of helemaal niet op de hoogte waar IICA voor staat, welke assistentie het biedt en hoe het functioneert.

Het is deels om in deze situatie verandering te brengen dat deze nieuwsbrief wordt geïntroduceerd. Hierdoor trachten wij een hechtere en meer permanente relatie met de verschillende actoren en overige belanghebbenden in de agribusiness sector te bewerkstelligen: onder andere private en niet-gouvernementele organisaties alsmede de universiteit van de Republiek Suriname.

Om de uitwisseling van informatie en ideeën mogelijk te maken inzake aspecten die van belang zijn voor landbouw- en plattelandsontwikkeling zal PARTNERSHIP in toekomstige publicaties artikelen en technische bijdragen bevatten van verschillende inzenders en overi-

ge informatie bronnen in Suriname, zowel van de formele als private instanties, die er belang in stellen het ontwikkelingswerk samen met anderen uit te voeren. In dit verband stellen wij bijdragen en suggesties voor toekomstige publicaties dan ook op prijs.

Deze eerste uitgave handelt over enkele van de in uitvoering zijnde ontwikkelingsactiviteiten welke door het IICA kantoor voor technische samenwerking in Suriname worden ondersteund, evenals enkele van onze Regionale Activiteiten in het Caraïbisch gebied. Toekomstige publicaties zullen ook institutionele activiteiten, initiatieven en concrete resultaten blijven belichten van IICA of andere organisaties die de ontwikkeling van de landbouw, de agribusiness en de plattelandgemeenschappen als gemeenschappelijk doel hebben in Suriname.

Ernani Fiori
IICA Vertegenwoordiger in Suriname

INHOUDSOPGAVE

Groeten	1
Caraïbische Alliantie	1
Plattelands Ontwikkeling	2
Sanitaire Protectie	2
Workshop Betreffend	2
Regionaal Directeur bezoekt	3
Training in Landbouw tech.	3
Workshop over planten ziekten	3
Groenten en fruit subsector	3
Carambola Fruitvlieg	4
Wat is IICA?	4

DE CARAÏBISCHE LANDBOUW ALLIANTIE

Onder leiding van Dr. H. Arlington D. Chesney - Regionaal Directeur van de IICA voor het Caraïbisch gebied is een sterke regionale alliantie van landbouwministers in het leven geroepen tijdens de 2de Caraïbische Landbouwweek welke op 6 en 7 oktober 2000 in Jamaica werd gehouden. Deze Alliantie wordt de Alliantie voor Duurzame landbouwontwikkeling en het Ruraal Milieu voor het Caraïbisch gebied genoemd.

Verwacht wordt dat de Alliantie als open en permanent forum zal dienen voor:

1. het werken aan consensus betreffende de uitdagingen waar de landbouw in de regio nu mee wordt geconfronteerd
2. het delen van ervaringen en oplossingen
3. interactie tussen landbouwministers in de grotere Caraïbische landen groep mogelijk maken.
4. het bewerkstelligen van een directe en interactieve band met de Caraïbische Raad voor Handel en Economische Ontwikkeling (COTED), de Caraïbische Regionale Onderhandelingsmachine (CRNM), en met regionale,

hemisferische en multilaterale handelsorganisaties

5. het in contact brengen van het Caraïbisch gebied met de Inter-Amerikaanse Raad van Landbouw, de IICA Raad van Commissarissen bestaande uit de Ministers van Landbouw van de 34 lidstaten.

Leden van de Alliantie zijn de Ministers van Landbouw van de 15 Caraïbische staten, de Caraïbische Agribusiness Association (CABA), die de agrarische handel vertegenwoordigt, de Caraïbische Raad voor Hoger Landbouwonderwijs (CACHE), die onderwijs vertegenwoordigt, het Caraïbische samenwerkingsprogramma op het gebied van landbouwonderzoek (PROCICARIBE), dat onderzoek en technologische ontwikkeling vertegenwoordigt, en het Caraïbische netwerk van Rurale Vrouwelijke producenten (CNWP), dat vrouwen in de landbouw vertegenwoordigt.

De Jamaicaanse Minister van Landbouw, Roger Clarke, werd gekozen als de eerste voorzitter van de Alliantie met de Landbouwminister van St. Lucia, - Cassius Elias - als ondervoorzitter. □

HET INTEGRAAL PLATTELANDS-GEMEENSCHAP ONTWIKKELINGSPROJECT

Sinds 1995 is het Inter-Amerikaans Instituut voor Samenwerking op Landbouwgebied (IICA) in samenwerking met het Ministerie van Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV), het Ministerie van Regionale Ontwikkeling (RO), het Centrum voor Gemeenschapsontwikkeling (CCD) van de Evangelische Broedersgemeente en de Stichting ter Bevordering van de Ontwikkeling van Abenaston (ASO), in Suriname bezig met de uitvoering van verscheidene kleine projecten om de dorpen aan de Boven-Suriname te assisteren met de stimulering van economische en sociale activiteiten en het efficiënter maken van de productie.

De regering is momenteel bezig, aan de hand van verzoeken uit Abenaston en omliggende dorpen IICA ertoe te bewegen activiteiten naar andere gebieden uit te breiden.

Een formeel project - Het Integraal Plattelandsgemeenschap Ontwikkelingsproject - is in midden 1995 voorbereid en van start gegaan met als algemeen doel te assisteren bij de verbetering van de economische situatie en de kwaliteit van

het leven van de bewoners van Boven-Suriname.

Voor wat het agrarisch ontwikkelingsaspect betreft heeft het project tot dusverre de volgende verandering teweeggebracht:

- Diversificatie van de productie basis en aanmoedigen van de productie van gewassen die economisch van belang zijn zoals pinda, cassave, tajar, cashew, sorrel (sjuru) en gember.



Van L naar R - E. Fiori, vertegenwoordiger IICA in Suriname, G. Buckmire, IICA Specialist, W. Kensen, Voorzitter A.S.O. en Kapitein Paulus lusterend naar de uitleg van de LVV/IICA technische medewerker Leo Sampaai betreffende de stand van zaken van het IRD Project.

VERBETERING VAN DE SANITAIRE EN PHYTO SANITAI-RE VOORZIENINGEN IN DE REPUBLIEK SURINAME

De mogelijkheden voor toetreding tot internationale markten die bevordert worden door het proces van integratie en vrijhandelsovereenkomsten, stellen agrarische- en agro-industriële bedrijven voor tal van belangrijke uitdagingen. Een van de belangrijkste uitdagingen is met name op het gebied van de handel in plantaardige en dierlijke producten tussen landen. Deze producten dienen voorzien te zijn van een certificaat vrij te zijn van ziekten en plagen, voordat verschepping naar een importerend land plaatsvindt. Het belang van effectieve sanitaire en phytosanitaire diensten, controle en hieraan gerelateerde overdracht van informatie, wordt momenteel middels het in uitvoer zijnde multi-miljoenen dollar programma in de regio ter bestrijding van slechts een plaag, de Carambola Fruitvlieg, voldoende belicht. Een ander voorbeeld is het wereldwijde verbod op vleesexporten die niet gewaarmerkt zijn als te zijn vrij van mond- en klauwzeer. Aan de andere kant is er wereldwijd een toenemende bezorgdheid onder consumenten omtrent de hoeveelheid aanvullende chemicaliën bij voedselverwerking. Het is daarom begrijpelijk dat er behoefte bestaat voor het tot stand brengen of verbeteren van diensten die hoge gezondheidsstandaarden voor producten van plantaardige en dierlijke oorsprong kunnen garanderen, met in het bijzonder goed uitgeruste quarantaine diensten. IICA is betrokken bij de implementatie van deze inspanningen middels het for-

muleren en uitvoeren van projecten die Suriname kunnen helpen om de vereiste status te bereiken om internationaal aanvaard te worden als een gecertificeerd export land, met duidelijk vastgestelde normen en van kracht zijnde wetelijke bepalingen voor landbouw sanitatie en tevens van kracht is tegen de toevallige binnenkomst van ongewenste ziekten, plagen of producten. Voor dit doel werkt IICA-Suriname samen met de IICA regionaal expert, Dr. Maxine Parris-Aaron en met Surinaamse technici aan het ontwerp van drie componenten van een groot programma.

De hoofdcomponenten zijn:

1. Institutionele versterking ten behoeve van het verstrekken van landbouw sanitaire diensten in Suriname
2. Verbetering van de capaciteit van het Ministerie van LVV bij het identificeren en reageren op noodsituaties in Suriname. □

WORKSHOP BETREFFENDE ONTWIKKELING

Workshops over rijst, suiker, bananen, fruit, pluimvee en zuivelproductie zijn gehouden tijdens de Conferentie Landbouwwontwikkeling van de 2de Jaarlijkse Caraïbische Landbouwweek die begin oktober in Jamaica plaatsvond. Deze workshops hadden ten doel de regionale discussie over zaken die van cruciaal belang zijn voor deze produkten in de

regionale landbouw en economische welvaart mogelijk te maken. De workshops hebben de pas gevormde Alliantie voor landbouwwontwikkeling uit de eerste hand de gelegenheid geboden de belangen van de agro-industriële sector te behartigen. De presentatie bracht naar voren dat:

- Traditionele en niet traditionele industrieën met dezelfde moeilijkheden en uitdagingen zijn geconfronteerd, waarvan het gebruik van subsidies door ontwikkelde landen dat leidt tot oneerlijke handelscondities en de lokale productie de mogelijkheid ontnemt te concurreren met "goedkoper" (gesubsidieerde) importen;

- Erkenning van de behoefte om industrie-specifieke verbeteringen te ondernemen die gericht zijn op kostenvermindering en het scheppen van inkomsten ter versterking van het concurrentievermogen van de produkten op de exportmarkten en tegen importconcurrentie op de thuishanden

- duidelijke erkenning dat de mogelijkheid om zulke verbeteringen op industrieel niveau teweeg te brengen slechts kan worden gehandhaafd indien het juiste beleidsraamwerk voorhanden is.

In dit kader wordt de ondersteuning gevraagd van de Ministers van landbouw veeteelt en Visserij en van de regeringen van de regio om die beleidsruimte te scheppen die het voor de industrie mogelijk zal maken om verbeteringen te introduceren alsmede veiligheidsmechanismen in te stellen voor het opvangen van de uitvallers als gevolg van de industriële aanpassingen. □

- Introductie van landbouw technieken met het doel de kwaliteit en opbrengst van de traditionele gewassen te verbeteren terwijl tegelijkertijd het milieu wordt beschermd.

- Aanleg van onderzoek/demonstratie velden, met speciale nadruk op het agro-forestry (boslandbouw) gewas productie systeem.

- Introductie van arbeidsbesparende kleine machines en werktuigen (kettinzagen, rotavaters, cassave raspmachines).

- Instelling van een produkten marketing service voor koop en verkoop van produkten uit het binnenland.

- Overwegen met de bouw van een multipurpose verwerkings-unit van landbouw produkten.

Verder heeft het project vele trainingsactiviteiten uitgevoerd op het gebied van leiderschap, verbeterde agrarische teelttechniek, marketing, koken en voedselverwerking, beheeren van kleinbedrijf en de aanleg en het exploiteren van kleine plantenkwekerijen. □

REGIONAAL DIREKTEUR BRENGT OFFICIEEL BEZOEK AAN SURINAME

Dr. H. Arlington D. Chesney, Directeur van IICA's Caraïbisch Regionaal kantoor, heeft van 19-22 oktober jl. een officieel bezoek aan Suriname gebracht.

Naast een zakelijk onderhoud met de Minister van Landbouw, Veeteelt en Visserij - Geetapersad Panday, Dr. Shantanu Mathur van het Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling (IFAD) en de vertegenwoordiger van IICA in Suriname, de heer Ernani Fiori, heeft Dr. Chesney IICA vertegenwoordigd op de 3de "Programme Steering Committee" vergadering van het Carambola Fruitvlieg Programma in noordelijk Zuid-Amerika, welke gehouden is van 17-19 oktober 2000. Dr. Chesney heeft vergezeld van de heer E. Fiori, ook beleefdheidsbezoeken gebracht aan de Ministers van Buitenlandse Zaken - Drs. Maria Levens, Regionale Ontwikkeling - Dhr. Romeo van Russel en Planning en Ontwikkelingssamenwerking - Drs. Kermechend Raghoebarsing. Bij de Anton de Kom universiteit van Suriname heeft hij een ontmoeting gehad met Dr. Gregory Rusland, voorzitter van het bestuur van de universiteit, betreffende de participatie van de

universiteit van Suriname in de Caraïbische Raad voor Hoger Onderwijs (CACHE).

Ook heeft hij ontmoetingen gehad met de Surinaamse technische staf en de vertegenwoordiger van IICA om de activiteiten van IICA in Suriname en in de regio te bespreken en het toekomstbeeld over de periode 2001-2002 te schetsen. □

TRAINING IN VERBETERDE LANDBOUW TECHNIEKEN IN HET BOVEN-SURINAME GEBIED

Tijdens de laatste week van Oktober 2000, heeft IICA namens de Nationale Vrouwen Beweging en in samenwerking met het Ministeries van LVV en Regionale Ontwikkeling en de Stichting voor Ontwikkeling van Abenaston (ASO) een driedaagse cursus gehouden te Abenaston aan de Boven-Suriname, voor landbouwers van Pokigrón, Masiakriki, Gunsee, Futunakaba en Abenaston over het gebruik van verbeterde landbouw technieken.

De volgende onderwerpen zijn aan de orde geweest:

- aspecten voor bescherming van het milieu

- organische landbouw
- agro-forestry (boslandbouw)
- bodembescherming
- gewasrotatie.

Zestien (16) landbouwers, voornamelijk vrouwen, hebben aan de cursus deelgenomen, die de laatst gehouden activiteit was van een serie kadertrainingen als één van de kern-activiteiten van het IRD-Project. De cursus was voor wat de theoretische en praktische lessen betreft, gelijklijk verdeeld. □

WORKSHOP OVER PLANTEN ZIEKTEN EN PLAGEN

Het Ministerie van Landbouw, Veeteelt en Visserij heeft in samenwerking met het IICA Caraïbisch Phytosanitair Projekt van 8 - 10 november jl. een workshop gehouden over planten ziekten en plagen diagnostiek, inspectie en certificering. Vertegenwoordigers van de Ministeries van LVV en Handel en Industrie, de Vreemdelingen en Douane Dienst, de Federatie van Agrariërs en Landbouwarbeiders (FAL), de Landbouw Coöperatie Wageningen (LACOWA), verschillende producenten, exporteurs en importeurs van landbouwprodukten, hebben hieraan deelgenomen. □

GROENTEN EN FRUIT SUB-SEKTOR IN SURINAME

De groenten en fruit sub-sektor in Suriname staat voor nieuwe uitdagingen als gevolg van de open markt situatie, die van de sub-sektoren een vastberaden inspanning vereist, om een meer regelmatige en concurrerende productie van verse groenten, fruit en de verwerkende industrieën te garanderen, ten behoeve van de lokale markt

In de afgelopen jaren is het Ministerie van Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV), in samenwerking, met het Inter-Amerikaans Instituut voor Samenwerking op Landbouwgebied (IICA) met het projekt "Ondersteuning van de Ontwikkeling van Tropisch Fruit in het Caraïbische gebied" betrokken geweest bij verschillende initiatieven in Suriname. Hiervan was de instelling van een Nationale Fruit Commissie (NFC) een belangrijke stap.

De NFC is met de hierna volgende verantwoordelijkheden belast:

1. Het adviseren van het Ministerie van

Landbouw, Veeteelt en Visserij betreffende alle aspecten de fruit sub-sektor rakende.

2. Het formuleren van het fruitteelt Ontwikkelingsbeleid voor de korte-, middellang- en lange termijnen.

3. Het initiëren en bevorderen van onderzoeks-, trainings- en voorlichtingsactiviteiten op basis van een overeen te komen lange termijn beleidsplan, waarmee het Ministerie van LVV en de partikuliere sektor zullen zijn belast.

4. Het bevorderen en verwerken van de productie aan de hand van internationale standaarden en normen.

5. Het monitoren van alle fruit gerelateerde activiteiten.

De NFC heeft o.a. plantenvermeerdering, kwekerij en boomgaard beheer en fruit verwerkingstechnologie cursussen mede georganiseerd. De NFC heeft tevens een Marketing studie voor de fruit sub-sektor begeleid die de zwakke punten en de potentie van fruit productie in Suriname

heeft geïdentificeerd.

Momenteel wordt het accent meer gelegd op kostprijs berekeningen en de noodzaak de productie sektor zodanig te organiseren dat op regelmatige basis kwaliteits- en gestandaardiseerde productie ten behoeve van de lokale en de potentiële exportmarkt in de toekomst voorhanden zijn.

De leden van de Nationale Fruit Commissie die onlangs door het Ministerie van LVV werden benoemd zijn:

- | | |
|----------------|------------------------------|
| I. Poerschke | - Private sektor, Voorzitter |
| N. Nou Chaia | - Private sektor, lid |
| H. Veldkamp | - Directeur STIPIS, lid |
| M van der Kuyp | - LVV, lid |
| E. Doelahasori | - LVV, lid |
| S. Ramautar | - LVV, lid |
| H. Ormskerk | - IICA, lid (adviseur) |

HET CARAMBOLA FRUITVLIEG PROGRAMMA



De Carambola Fruitvlieg (CFF) is een nieuwe plaag in de Amerika's en komt voor op de insekten quarantaine lijst van de Europese Economische Gemeenschap (EPPO 1997). De aanwezigheid van de CFF (*Bactrocera Carambolae*) in Suriname, Frans Guyana, Guyana en Brazilië vormt een bedreiging voor de produktie en handel in groenten en fruit in heel tropisch en subtropisch Zuid - en Midden Amerika en het Caraïbisch gebied.

De ontdekking van deze plaag heeft tot gevolg gehad dat in 1986 door importerende landen quarantaine beperkende bepalingen werden opgelegd, die de export van groenten en fruit uit Suriname deden afnemen en de ontwikkeling en verbetering van fruit exporten in Suriname en Frans Guyana verhinderen.

Het regionaal programma ter bestrijding van de Carambola Fruitvlieg in

Zuid Amerika is een onafhankelijk project dat door IICA wordt beheerd.

Het regionaal hoofdkantoor is gevestigd in het IICA kantoor in Suriname en het programma omvat de buurlanden Guyana, Frans Guyana en Brazilië. Elk land heeft zijn eigen nationaal programma in samenwerking met de respectievelijke ministeries van landbouw.

Suriname heeft per eind 2000 het grootste nationaal programma met ongeveer 40 (veertig) vaste medewerkers, terwijl het programma in Frans Guyana verder uitgroeit naarmate meer geld door de Franse overheid wordt vrijgemaakt voor hun activiteiten.

De conceptie van het programma is gebaseerd op drie factoren: de quarantaine status alsmede het potentieel economisch effect dat CFF kan hebben indien het zich in de Amerika's en het Caraïbisch gebied wijd zou kunnen verbreiden, het klein gebied dat momenteel is aangetast en het voorhanden hebben van bewezen en effectieve bestrijdingstechnieken voor deze vlieg en aanver-

wante soorten.

Een economische analyse die door O. Sanches (1998) ten behoeve van het regionaal programma werd uitgevoerd, heeft aangetoond dat geaccumuleerde produktie voordelen, geprojecteerd over een periode van twaalf (12) jaar, variëren van \$ 239 - \$ 359 miljoen dollar, waarvan het grootste deel Brazilië toekomt.

In deze orde van grootte hebben Venezuela, Cuba en Columbia tevens profijt van het programma.

Indien vergeleken met de potentiële verliezen binnen de regio, is het eradicatie programma erg kostendekkend.

Met het programma worden tegelijkertijd vele activiteiten in diverse categorieën uitgevoerd:

1. Opsporen en afbakenen van de populatie middels vallen en verzamelen van fruit.
2. Bestrijding middels het elimineren van de mannetjes.
3. Het monitoren van gebieden op herinfestatie waar bestrijding eerder heeft plaatsgevonden. □

WAT IS IICA?

Het Inter-Amerikaans Instituut voor Samenwerking op Landbouwgebied (IICA) werd door de staten van het Westelijk Halfrond in 1942 opgericht als een internationale technische organisatie, die door de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) bestempeld wordt als haar gespecialiseerd instituut voor de Amerika's. Het algemeen doel is het ondersteunen de pogingen van de Latijns-Amerikaanse, Caraïbische en Noord-Amerikaanse landen in het bereiken van duurzame agrarische ontwikkeling binnen het raamwerk van de hemispherische integratie en als bijdrage aan de ontwikkeling van de mens binnen

de agro-industriële sektor en rurale gemeenschappen.

IICA heeft haar hoofdkantoor in San José, Costa Rica en kantoren in al de 34 lidlanden.

De Republiek Suriname werd lid van IICA in 1982 en begon haar activiteiten in het prachtig koloniaal gebouw aan de Letitia Vriesdelaan no 11, te Paramaribo.

Suriname behoort tot één van de 14 lidlanden van IICA van de Caraïbische regio.

Voor het overgrote deel regelt de regio haar eigen technische samenwerkingsactiviteiten via het kantoor van het regionaal centrum gevestigd in Trinidad en Tobago.



IICA KANTOOR SURINAME
Letitia Vriesdelaan no. 11

Hoofdredakteur:

Hr. Ernani Fiori IICA vertegenwoordiger in Suriname

Redakteur:

I. E. Telfer

Specialist Redakteuren:

G. Buckmire

H. Ormskerk

P.O.Box 1895

Tel (597) 410861 - 410951 - 478187

Fax (597) 410727

E-mail: iica@sr.net